

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: هشتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران

دیرستان غیردولتی پسرانه

مرزداران

نام درس: قرآن

نام دبیر: آقای اشترانی

تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۳

ساعت امتحان: ۸ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

سؤالات	محل مهر یا امضاء مدیر	ج
جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کنید:		
بازگشت - راه - هشدار دهنده - آرامش و استراحت - که عبادت می کنم - که عبادت کنم - نیکی کن - غنی		
- کانوا یَعْلَمُونَ - غافلون - اقامه می کنند - یوقنون - اتبع - داعی - یعرج - فاطر - فطر - هدایت شده گان - گمراه می کند - اولوالکباب		
مَصیر =	بی نیاز =	افراد بی توجه =
أَحْسِن =	سُبَات =	یُضِلَّ =
پیروی کن =	یقین =	می دانستند =
نَذیر =	پدید =	آن اَعْبَدَ =
خردمندان =	دعوت =	بالا می رود =
عبارت های کوتاه را ترجمه کنید		
فَبَشِّرْ عِبَادَ:	فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ:	۲
وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ:	إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا:	
صفحه ی ۱ از ۲		
ترجمه عبارات زیر را بنویسید: (به یک عبارت از چهار عبارت زیر می توانید پاسخ ندهید)		۳

	۱ - وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۲ - وَبَشِّرْناهُ بِإِسْحاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ۳ - غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ ۴ - وَصَوَّرَكُمُ فَأَحْسَنَ صُورَكُمُ وَرَزَقَكُمُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ 	
۱	صحیح یا غلط بودن ترجمه ها را با نوشتن ص یا غ در جای خالی مشخص کنید ۱- وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا - و دعوت می کند بسوی خدا به اجازه اش و چراغی روشنی بخش است (.....) ۱- وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ - پروردگارتان گفت مرا بخوانید تا پاسخ بدهم به شما (.....) ۱- الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ - کسانی که سخن را فهمیدند و به بهترینش گوش دادند (.....) ۱- يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا - می داند آنچه را فرو می رود در زمین و آنچه خارج می شود از آن (.....)	۴
صفحه ی ۲ از ۲		



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۲ تهران
دبیرستان غیر دولتی پسرانه
کلید سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۶-۹۷



نام درس: قرآن
نام دبیر: آقای اشترانی
تاریخ امتحان: ۱۳۹۷/۰۳/۱۳
ساعت امتحان: ۸ صبح
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر															
۱	راه - - - - - که عبادت می کنم - - - - - اقامه می کنند - - - - - فَطَرَ - - هدایت شده گان - - <table> <tr> <td>مَصِير = بازگشت</td><td>عَنِیَّ = بی نیاز</td><td>غَافِلُونَ = افراد بی توجه</td></tr> <tr> <td>أَحْسِن = نیکی کن</td><td>سُبَات = آرامش و استراحت</td><td>يُضِلُّ = گمراه می کند</td></tr> <tr> <td>إِتَّبِع = پیروی کن</td><td>يُوقِنُونَ = یقین دارند</td><td>كَانُوا يَعْلَمُونَ = می دانستند</td></tr> <tr> <td>نَذِير = هشدار دهنده</td><td>فَاطِر = پدید آورنده</td><td>أَنْ أَعْبُدَ = که عبادت کنم</td></tr> <tr> <td>أُولُوا الْأَلْبَابِ = خردمندان</td><td>دَاعِي = دعوت کننده</td><td>يَعْرِجُ = بالا می رود</td></tr> </table>	مَصِير = بازگشت	عَنِیَّ = بی نیاز	غَافِلُونَ = افراد بی توجه	أَحْسِن = نیکی کن	سُبَات = آرامش و استراحت	يُضِلُّ = گمراه می کند	إِتَّبِع = پیروی کن	يُوقِنُونَ = یقین دارند	كَانُوا يَعْلَمُونَ = می دانستند	نَذِير = هشدار دهنده	فَاطِر = پدید آورنده	أَنْ أَعْبُدَ = که عبادت کنم	أُولُوا الْأَلْبَابِ = خردمندان	دَاعِي = دعوت کننده	يَعْرِجُ = بالا می رود	
مَصِير = بازگشت	عَنِیَّ = بی نیاز	غَافِلُونَ = افراد بی توجه															
أَحْسِن = نیکی کن	سُبَات = آرامش و استراحت	يُضِلُّ = گمراه می کند															
إِتَّبِع = پیروی کن	يُوقِنُونَ = یقین دارند	كَانُوا يَعْلَمُونَ = می دانستند															
نَذِير = هشدار دهنده	فَاطِر = پدید آورنده	أَنْ أَعْبُدَ = که عبادت کنم															
أُولُوا الْأَلْبَابِ = خردمندان	دَاعِي = دعوت کننده	يَعْرِجُ = بالا می رود															
۲	فَبَشِّرْ عِبَادٍ: پس بشارت ده بندگانم را وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ: و آنها به آخرت یقین دارند فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ: پدید آورنده آسمانها و زمین إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا: قطعاً خدا به آنچه عمل می کنید آگاه است																
۳	۱ - وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ و پیروی نکن هوی و هوس را پس گمراه می کند تو را از راه خدا ۲ - وَبَشِّرْنَاهُ بِإِسْحَاقَ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ و بشارت و مژده دادیم او را به (حضرت) اسحاق پیامبری از خوبان ۳ - غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ آمرزنده گناه و پذیرنده توبه																

۴ - وَصَوَّرَكُمُ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ و شکل داد شما را به بهترین صورتهایتان و روزی داد شما را از غذا های پاک	
۱- وَدَاعِيَا إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا - و دعوت می کند بسوی خدا به اجازه اش و چراغی روشنی بخش است (...غ...) ۱- وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ - پروردگارتان گفت مرا بخوانید تا پاسختان را بدهم (...ص...) ۱- الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ - کسانی که سخن را فهمیدند و به بهترینش گوش دادند (...غ...) ۱- يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا - می داند آنچه را فرو می رود در زمین و آنچه خارج می شود از آن (...ص...)	۴
نام و نام خانوادگی مصحح : آقای اشترانی	جمع بارم : ۲۰

امضاء: